



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

15 februari 2000

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 11 februari 2000

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 11 februari 2000 motsvarades minskningen på 177 miljoner EUR i **guld och guldfordringar** (post 1 på tillgångssidan) av en försäljning på 18 ton guld som gjordes av en nationell centralbank i Eurosystemet. Avyttringen har skett i enlighet med centralbankernas överenskommelse om guld, av den 26 september 1999 ("1999 Central Bank Gold Agreement"). Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 6, 7 och 8 på skuldsidan) ökade med 1,7 miljarder EUR till 252,4 miljarder EUR med anledning av kommersiella transaktioner utförda av en nationell centralbank i Eurosystemet.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 6 på tillgångssidan) minskade med 0,2 miljarder EUR till 24,2 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 1,3 miljarder EUR till 348,7 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 4.1 på skuldsidan) ökade med 0,1 miljarder EUR till 46,9 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till motparter inom den finansiella sektorn (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 3 på skuldsidan) minskade med 3,1 miljarder EUR till 191,3 miljarder EUR. Onsdagen den 9

februari 2000 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 69 miljarder EUR och ersattes av en ny på 66 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) ökade med 0,1 miljarder EUR till 0,1 miljarder EUR och utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) låg nära noll.

III. Löpande räkningar för den finansiella sektorn i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner minskade ställningen för motparter **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 0,3 miljarder EUR till 107,6 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken:

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges med angivande av källan.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 11 februari 2000

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 11 februari 2000	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 11 februari 2000	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	116.071	-177	1 Utelöpande sedlar	348.690	-1.293
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet		
2.1 Fordringar på IMF	29.232	-69	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	107.624	-346
2.2 Banktillgodoavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	227.901	-263	2.2 Inlåningsfacilitet	29	-3
	257.133	-332	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
			2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	15.969	691	2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	19	0
				107.672	-349
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			3 Emitterade skuldcertifikat	7.876	0
4.1 Banktillgodoavanden, värdepapper och lån	4.602	97	4 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	4.1 Offentliga sektorn	46.929	92
	4.602	97	4.2 Övriga skulder	3.884	4
5 Utlåning i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet				50.813	96
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	128.096	-3.017	5 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	6.912	-118
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	69.996	0	6 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	1.046	47
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	7.1 Inlåning och övriga skulder	13.138	-1.339
5.5 Utlåningsfacilitet	135	117	7.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	76	-34		13.138	-1.339
5.7 Övriga fordringar	954	-99	8 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.531	0
	199.257	-3.033	9 Övriga skulder	55.150	-769
6 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	24.205	-158	10 Värderegleringskonton	107.379	-104
7 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	59.255	0	11 Eget kapital	54.218	778
8 Övriga tillgångar	82.933	-139			
Summa tillgångar	759.425	-3.051	Summa skulder	759.425	-3.051

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.